



## GAP PROFESSIONAL PRODUCTS

### Fiche de Données de Sécurité (FDS) Spray Wax

#### SECTION 1: Identification

##### 1.1 Identificateur du produit

Nom du produit Spray Wax

N° de produit 5575

##### 1.3 Usage recommandé et restrictions d'utilisation du produit chimique

Cire automobile / agent de séchage

##### 1.4 Données relatives au fournisseur

Nom GAP Professional Products  
Adresse 122 Route 105  
Keswick Ridge, NB E6L 1B1  
Canada

Téléphone (506) 363-9708  
Fax (506) 363-4241  
email info@gapauto.com

##### 1.5 Numéro(s) de téléphone en cas d'urgence

For Medical or Transport Emergencies/  
Pour les urgences médicales ou de transport  
CANUTEC (24 Hours/Heures)  
(613) 996-6666

#### SECTION 2: Identification des dangers

##### 2.1 Classement de la substance ou du mélange

Classification SGH de: (CA) WHMIS 2015

- Corrosion/irritation cutanées (C.4.4), Cat. 2
- Dommage/irritation des yeux (C.4.5), Cat. 2A
- Toxicité aiguë, par contact cutané (C.4.2), Cat. 4
- Toxicité aiguë, par inhalation (C.4.3), Cat. 4

# Fiche de Données de Sécurité (FDS)

## Spray Wax

- Toxicité aiguë, voie orale (C.4.1), Cat. 4

### 2.2 Éléments d'étiquetage SGH, y compris les conseils de prudence

#### Pictogramme



1. Point d'exclamation

#### Mention d'avertissement

**ATTENTION**

#### Mention(s) de danger

H332	Nocif par inhalation.
H312	Nocif par contact cutané.
H302	Nocif en cas d'ingestion.
H315	Provoque une irritation cutanée.
H319	Provoque une sévère irritation des yeux.
H335	Peut irriter les voies respiratoires.
H336	Peut provoquer somnolence ou vertiges.

#### Conseil(s) de prudence

P210	Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
P233	Maintenir le récipient fermé de manière étanche.
P240	Mise à la terre/liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception.
P241	Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/.../ antidéflagrant.
P242	Ne pas utiliser d'outils produisant des étincelles.
P243	Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.
P280	Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/ du visage.
P303+P361+P353	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher.
P370+P378	En cas d'incendie: Utiliser... pour l'extinction.
P403+P235	Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.
P501	Éliminer le contenu/récipient dans ...
P264	Se laver ... soigneusement après manipulation.
P305+P351+P338	EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
P337+P313	Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
P261	Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/ aérosols.
P271	Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
P304+P340	EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.
P312	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise.
P403+P233	Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.
P405	Garder sous clef.

# Fiche de Données de Sécurité (FDS)

## Spray Wax

### SECTION 3: Composition/information sur les ingrédients

#### 3.2 Mélanges

##### Composants dangereux

Composant	Concentration
Distillates (petroleum), sweetened middle, except if the full refining history is known and it can be shown that the substance from which it is produced is not a carcinogen (N° CAS: 64741-86-2; N° CE: 265-088-7)	< 1 % (poids)
CLASSIFICATIONS: Aucune donnée disponible. DANGERS: Aucune donnée disponible.	
2-Butoxyethanol (N° CAS: 111-76-2; N° CE: 203-905-0; N° Index: 603-014-00-0)	< 1 % (poids)
CLASSIFICATIONS: Corrosion/irritation cutanées (C.4.4), Cat. 2; Serious eye damage/eye irritation (chapter 3.3), Cat. 2; Acute toxicity, dermal (chapter 3.1), Cat. 4; Acute toxicity, inhalation (chapter 3.1), Cat. 4; Acute toxicity, oral (chapter 3.1), Cat. 4. DANGERS: H302 - Nocif en cas d'ingestion.; H312 - Nocif par contact cutané.; H315 - Provoque une irritation cutanée.; H319 - Provoque une sévère irritation des yeux.; H332 - Nocif par inhalation..	
Isopropanol (N° CAS: 67-63-0; N° CE: 414-810-0; N° Index: 607-403-00-6)	< 1 % (poids)
CLASSIFICATIONS: Liquides inflammables (C.4.19), Cat. 2; Dommage/irritation des yeux (C.4.5), Cat. 2A; Toxicité spécifique pour les organes cibles (exposition unique) (C.4.11), Cat. 3. DANGERS: H225 - Liquide et vapeurs très inflammables.; H319 - Provoque une sévère irritation des yeux.; H335 - Peut irriter les voies respiratoires.; H336 - Peut provoquer somnolence ou vertiges..	

### SECTION 4: Premiers soins

#### 4.1 Description des premiers soins nécessaires

Conseils généraux	Consulter un médecin. Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin traitant. Sortir de la zone dangereuse.
En cas d'inhalation	Si cela est affecté, amener la personne à l'air frais. Si la respiration est difficile, administrer de l'oxygène. Si la respiration s'est arrêtée, pratiquer une respiration artificielle. Gardez la personne au chaud, silencieuse et consultez un médecin.
En cas de contact avec la peau	Laver avec du savon et beaucoup d'eau.
En cas de contact avec les yeux	Rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consulter un médecin si des symptômes apparaissent.
En cas d'ingestion	Ne PAS faire vomir. Ne portez rien à la bouche d'une personne inconsciente. Rincez la bouche avec de l'eau. Consulter un médecin.

#### 4.2 Symptômes/effets les plus importants, aigus ou retardés

Les principaux symptômes et effets connus sont décrits dans l'étiquetage (voir section 2.2) et / ou dans la section 11

#### 4.3 Indications quant à la nécessité éventuelle d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

Pas de données disponibles

### SECTION 5: Mesures à prendre en cas d'incendie

#### 5.1 Agents extincteurs appropriés

Eau pulvérisée, mousse résistante à l'alcool, poudre BC, dioxyde de carbone (CO2)

#### 5.2 Dangers spécifiques du produit

Aucun risque spécifique d'incendie ou d'explosion.

#### 5.3 Mesures spéciales de protection pour les pompiers

## Fiche de Données de Sécurité (FDS) Spray Wax

En cas d'incendie et / ou d'explosion, ne pas respirer les fumées. Coordonner les mesures de lutte contre l'incendie à l'environnement du feu. Ne laissez pas l'eau d'extinction pénétrer dans les égouts ou les cours d'eau. Recueillir l'eau de lutte contre l'incendie contaminée séparément. Combattre le feu avec des précautions normales à une distance raisonnable.)

### Informations complémentaires

Utiliser de l'eau pulvérisée pour refroidir les contenants non ouverts.

## SECTION 6: Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

### 6.1 Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Porter une protection respiratoire. Eviter la formation de poussière. Éviter de respirer les vapeurs, brouillards ou gaz. Assurer une ventilation adéquate. Évacuer le personnel vers des zones sécurisées. Évitez de respirer la poussière. Pour la protection individuelle, voir la section 8.

### 6.2 Précautions relatives à l'environnement

Ne laissez pas le produit concentrer entrer dans des canalisations.

### 6.3 Méthodes et matériaux pour l'isolation et le nettoyage

GRANDS DÉVERSEMENTS: Endiguer loin devant le déversement pour empêcher tout mouvement ultérieur. Récupérer en pompant ou en utilisant un absorbant approprié. PETITS DÉVERSEMENTS: Contenir et absorber avec un matériau absorbant et placer dans des contenants pour une élimination ultérieure. Laver soigneusement le site de déversement avec de l'eau. le matériel et placer dans des conteneurs pour l'élimination ultérieure. Disposer dans un conteneur à déchets approprié.

## SECTION 7: Manipulation et stockage

### 7.1 Précautions à prendre pour assurer la manutention dans des conditions de sécurité

Mettre sur l'équipement personnel approprié (voir la section 8). Ne pas mettre dans les yeux ou sur la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les vapeurs ou le brouillard. Ne pas ingérer. Conserver dans le récipient d'origine ou une alternative approuvée faite d'un matériau compatible, maintenu hermétiquement fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Tenir à l'écart des acides. Les récipients vides retiennent les résidus de produit et peuvent être dangereux. Ne pas réutiliser le contenant. Se laver soigneusement après manipulation.

### 7.2 Stockage dans des conditions de sécurité en tenant compte de toutes incompatibilités éventuelles

Conserver dans le conteneur d'origine à l'abri de la lumière directe du soleil dans un endroit sec, frais et bien ventilé, à l'écart des matières incompatibles (voir section 10) et des aliments et boissons. Ne pas stocker dans des conditions de gel ou au-dessus de 49 C (120 F). Conserver le conteneur hermétiquement fermé et fermé jusqu'au moment de l'utilisation. Les conteneurs qui ont été ouverts doivent être soigneusement refermés et maintenus en position verticale pour éviter les fuites. Ne pas stocker dans des contenants non étiquetés. Tenir hors de portée des enfants.

### Utilisation finale spécifique(s)

Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou traité. Les travailleurs doivent se laver les mains et le visage avant de manger, de boire et de fumer.

## SECTION 8: Contrôle de l'exposition/protection individuelle

### 8.1 Paramètres de contrôle

#### 1. 2-Butoxyethanol (CAS: 111-76-2 EC: 203-905-0)

PEL (Inhalation): 50 ppm (OSHA)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

PEL (Inhalation): 240 mg/m<sup>3</sup> (OSHA)

## Fiche de Données de Sécurité (FDS) Spray Wax

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

PEL (Inhalation): 20 ppm (Cal/OSHA)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

REL (Inhalation): 5 ppm (NIOSH)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

PEL (Inhalation): 20 ppm

97 mg/m<sup>3</sup>

California permissible exposure limits for chemical contaminants  
(Title 8, Article 107)/Skin

TWA (Inhalation): 50 ppm

240 mg/m<sup>3</sup>; USA (OSHA)

USA. Occupational Exposure Limits (OSHA) - Table Z-1 Limits for Air  
Contaminants/Skin designation

The value in mg/m<sup>3</sup> is approximate

TWA (Inhalation): 5 ppm

24 mg/m<sup>3</sup>; USA (NIOSH)

USA. NIOSH Recommended Exposure Limits/Potential for dermal absorption

TWA (Inhalation): 20 ppm; USA (ACGIH)

USA. ACGIH Threshold Limit Values (TLV)/Upper Respiratory Tract irritation Eye irritation Substances for which there is a  
Biological Exposure Index or Indices (see BEI<sup>®</sup> section) Confirmed animal carcinogen with unknown relevance to humans

TLV<sup>®</sup> (Inhalation): 20 ppm; USA (ACGIH)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

### **2. Isopropyl alcohol (CAS: 67-63-0)**

PEL (Inhalation): 400 ppm (OSHA)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

PEL (Inhalation): 980 mg/m<sup>3</sup> (OSHA)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

PEL (Inhalation): 400 ppm, (ST) 500 ppm (Cal/OSHA)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

REL (Inhalation): 400 ppm, (ST) 500 ppm (NIOSH)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

TLV<sup>®</sup> (Inhalation): 200 ppm, (ST) 400 ppm; USA (ACGIH)

OSHA Annotated Table Z-1, [www.osha.gov](http://www.osha.gov)

### **8.2 Contrôles d'ingénierie appropriés**

Manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène industrielle et de sécurité. Se laver les mains avant les pauses et à la fin de la journée de travail. Prévoir une ventilation locale par aspiration ou par dilution générale pour maintenir l'exposition aux contaminants en suspension dans l'air en deçà des limites d'exposition admissibles où des brumes ou des vapeurs peuvent être générées.

### **8.3 Mesures de protection individuelle, telles que l'emploi d'équipements de protection individuelle**

#### **Protection des yeux / du visage**

Recommandé: Lunettes anti-éclaboussures chimiques Assurez-vous que les postes de lavage oculaire et / ou les douches de sécurité sont près de l'emplacement du poste de travail si vous travaillez avec un produit concentré.

#### **Protection de la peau**

## Fiche de Données de Sécurité (FDS) Spray Wax

Recommandé: Gants en nitrile, gants résistant aux produits chimiques.

### Protection respiratoire

Recommandé: Masque de poussière ou respirateur doit être porté si le produit est utilisé dans un espace confiné ou utilisé pendant une période prolongée.

## SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques

### Informations sur les propriétés physiques et chimiques de base

Apparence (état physique, couleur, etc.)	Liquide vert
Odeur	Caractéristiques
Seuil olfactif	N/D
pH	N/D
Point de fusion/point de congélation	N/A
Point initial d'ébullition et domaine d'ébullition	82.5 C
Point d'éclair	100C
Taux d'évaporation	1 (l'eau = 1)
Inflammabilité (solide, gaz)	N/A
Limites supérieures/inférieures d'inflammabilité	LEL=N/A UEL=N/A
Limites supérieures/inférieures d'explosibilité	N/A
Tension de vapeur	N/D
Densité de vapeur	N/D
Densité relative	N/D
Solubilité(s)	Soluble 100%
Coefficient de partage n-octanol/eau	N/D
Température d'auto-inflammation	N/D
Température de décomposition	N/D
Viscosité	Liquide mince
Propriétés explosives	Aucun
Propriétés oxydantes	Aucun

## SECTION 10: Stabilité et réactivité

### 10.1 Réactivité

Contact avec des matériaux incompatibles.

### 10.2 Stabilité chimique

Stable dans les conditions de stockage recommandées.

### 10.3 Risque de réactions dangereuses

Stable dans des conditions normales d'utilisation.

### 10.4 Conditions à éviter

Aucune dans des conditions normales d'utilisation.

### 10.5 Matériaux incompatibles

Ne pas stocker près des acides, du dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>) et des oxydants forts tels que le permanganate, le chlore, l'ectoderme.

### 10.6 Produits de décomposition dangereux

## Fiche de Données de Sécurité (FDS) Spray Wax

Après évaporation de l'eau, la combustion peut produire des oxydes de carbone, des traces de oxydes de soufre et d'azote et divers hydrocarbures

### SECTION 11: Données toxicologiques

#### Informations sur les effets toxicologiques

##### Toxicité aiguë

2-Butoxyethanol LD50 Skin - Rabbit - 1,060 mg/kg

2-Butoxyethanol LD50 Intraperitoneal - Rat - 220 mg/kg

2-Butoxyethanol LD50 Intravenous - Rat - 307 mg/kg

2-BUTOXYETHANOL LD50 Oral - Rat - 470 mg/kg

2-BUTOXYETHANOL LC50 Inhalation - Rat - 450 ppm

ISOPROPANOL LD50 Oral - Rat - 5,045 mg/kg

ISOPROPANOL LC50 Inhalation - Rat - 16000 ppm - 8 h

ISOPROPANOL LD50 Skin - Rabbit - 12,800 mg/kg

##### Corrosion/irritation de la peau

Symptômes et effets aigus et retardés:

Peut causer une irritation de la peau. Les signes / symptômes peuvent inclure une rougeur localisée, un gonflement et des démangeaisons.

##### Lésions oculaires graves/irritation oculaire

Symptômes et effets aigus et retardés:

Peut causer une irritation grave, rougeur, larmolement, vision floue.

##### Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Symptômes et effets aigus et retardés:

L'inhalation de poussière ou de brouillard peut causer une irritation légère à grave des voies nasales ou respiratoires. Un contact prolongé ou répété peut causer une irritation modérée, une délipidation, une dermatite.

##### Effet mutagène sur les cellules germinales

pas de données disponibles

##### Cancérogénicité

Cancérogénicité: Ingrédients non listés par OSHA, NTP, IARC.

##### Toxicité pour le système reproducteur

Pas de données disponibles

##### Toxicité pour certains organes cibles (exposition unique)

Voie d'entrée principale: A) Peau B) Inhalation

##### Toxicité pour certains organes cibles (exposition répétée)

Les troubles cutanés, oculaires et respiratoires préexistants peuvent être aggravés par l'exposition au produit.

# Fiche de Données de Sécurité (FDS)

## Spray Wax

### Danger par aspiration

Peut être nocif en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

## SECTION 12: Données écologiques

### Toxicité

DONNÉES ENVIRONNEMENTALES: Aucun effet significatif connu ou danger critique

INFORMATIONS ÉCOTOXICOLOGIQUES: Non disponible

## SECTION 13: Données sur l'élimination

### Élimination du produit

Éliminer conformément aux règlements locaux et provinciaux pour les détergents biodégradables.

## SECTION 14: Information relative au transport

14.1	Numéro ONU	Aucun	
14.2	Désignation officielle de transport de l'ONU	Aucun	
14.3	Classe(s) relative(s) au transport	Aucun	
14.4	Groupe d'emballage	Aucun	
14.5	Dangers environnementaux	Aucun	
14.6	Précautions spéciales pour l'utilisateur	Aucun	
14.7	Transport en vrac conformément à l'annexe II de la Convention MARPOL 73/78 et au Recueil IBC		Aucun

## SECTION 15: Informations sur la réglementation

### 15.1 Réglementation relative à la sécurité, à la santé et à l'environnement applicable au produit en question

#### CANADA

WHMIS (Canada): This product has been classified according to the hazard criteria of the HPR and the SDS contains all information required by the HPR.

#### Canadian Domestic Substances List (DSL)

## SECTION 16: Autres informations

### 16.1 Pour plus d'informations / disclaimer

Ces FDS sont faites dans le but de fournir des informations au travailleur sur le lieu de travail et de manière à ce qu'il puisse être compris. Au meilleur de nos connaissances, l'information contenue dans ce document est exacte. Toutefois, ni le fournisseur mentionné ci-dessus, ni aucune de ses filiales n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude ou l'exhaustivité des informations contenues dans ce document. La détermination finale de l'adéquation de tout matériel est de la seule responsabilité de l'utilisateur. Tous les matériaux peuvent présenter des dangers inconnus et doivent être utilisés avec précaution. Bien que certains risques soient décrits ici, nous ne pouvons pas garantir que ce sont les seuls dangers qui existent.

### 16.2 Renseignements sur la préparation

Préparé par: C. Gourley